



Press release

Krone passes the baton

Dr. Bernard Krone hands company leadership to son Bernard

Spelle/Lingen, 18 August 2010 – Last night at 8pm the time had come for Dr.-Ing. E.h. Bernard Krone to hand the leadership of the Krone group to his son Bernard. “After spending nearly five decades of active work in the company, the time has come for me to pass leadership to the fourth generation. I am very pleased that my son Bernard is now going to map out the route for our company to follow in the future. Naturally, I will be available at any time should he seek my advice”, says Dr. Krone.



The official handover ceremony was embedded in a gala performance by ‘Circus Krone’, the biggest circus in Europe. In his speech, Bernard Krone (33) emphasized that he would continue leading the company according to the trusted Krone philosophy, which is “to maintain honest relations with our staff-members, customers and partners, to provide superior products and to excel by exemplary innovative power. These are the skills and qualities that have been adhered to for decades and made Krone the company it is today – a market leader in agricultural machinery and commercial trailers. Together with our trusted executive officers, the Advisory Board and our dedicated staff members, we will continue strengthen the position of Krone group and conquer new markets in the years to come.” The 2,400 guests gave both the outgoing and the incoming company owner standing ovations that lasted several minutes.

Company profile facts and figures:

Over the past fifty years, annual sales of the Krone group increased from 8.5 million euros to currently about 870 million euros. Today, the company is a market leader in Germany and Europe, both in agricultural machinery and commercial trailers. Krone is one of the biggest employers in the north German Emsland region, home of the headquarters, the agricultural machinery factory, which employs 1,000 people, as well as of Agricultural Trade and Services, employing 200, and the commercial trailer factory at Werlte, which gives employment to nearly 520 people. In addition to its own direct workforce, the company also provides employment for 1,000 people at regional suppliers working exclusively for Krone.



Presse-Information

Stabübergabe im Unternehmen Krone

Dr. Bernard Krone übergibt die Unternehmensführung an seinen Sohn Bernard

Spelle/Lingen, 18. August 2010 – Gestern Abend um 20 h war es soweit: Dr.-Ing. E.h. Bernard Krone übergab offiziell die Unternehmensführung der Krone-Gruppe an seinen Sohn Bernard. „Nach fast fünf Jahrzehnten aktiver Tätigkeit im Unternehmen ist nun der Zeitpunkt gekommen, die Führung an die vierte Generation zu übergeben. Dass mein Sohn Bernard den Weg des Unternehmens Krone nun bestimmen wird, freut mich sehr. Und wenn er meinen Rat braucht, stehe ich ihm selbstverständlich jederzeit zur Verfügung“, so Dr. Krone.



In der offiziellen Übergabe-Zeremonie, die in eine Gala-Vorstellung des Circus Krone eingebettet war, betonte Bernard Krone (33), das Unternehmen auch weiterhin nach bewährter Krone-Philosophie zu führen. „Ehrlichkeit gegenüber unseren Mitarbeitern, Kunden und allen Partnern, erstklassige Produkte sowie eine vorbildliche Innovationskraft – diese Fähigkeiten haben Krone in den vergangenen Jahrzehnten zu dem Unternehmen gemacht, das heute sowohl im Landtechnik- als auch im Nutzfahrzeugbereich zu den Marktführern gehört. Gemeinsam mit den bewährten Geschäftsführern, dem Beirat und den vielen tüchtigen Mitarbeitern werden wir die Position der Krone-Gruppe in den kommenden Jahren weiter stärken und auch neue Märkte erobern.“

Die rd. 2400 Gäste der Veranstaltung feierten den alten und den neuen Unternehmens-Inhaber mit minutenlangen Standing Ovations.

Das Unternehmen: Zahlen und Fakten:

Das Jahres-Umsatzvolumen der Krone-Gruppe stieg in den vergangenen fünf Jahrzehnten von rd. 8,5 Mio. auf heute rd. 870 Mio. Euro. Sowohl bei Landmaschinen als auch bei Nutzfahrzeugen gehört Krone zu den Marktführern in Deutschland und Europa.

Im Emsland ist Krone einer der größten Arbeitgeber; im Werk Spelle sind derzeit rd. 1000 Mitarbeiter beschäftigt, für die Landtechnik Vertriebs- und Dienstleistungen GmbH fast 200. Das Nutzfahrzeugwerk Werlte zählt rund 520 Mitarbeiter. Zudem arbeiten etwa 1000 Beschäftigte bei Zulieferbetrieben in der Region, die ausschließlich für Krone tätig sind.



Information de presse

Passage de témoin au sein de l'entreprise Krone

Monsieur le Dr. Bernard Krone transmet la gestion de l'entreprise à son fils Bernard

Spelle/Lingen, le 18 août 2010 – Hier soir à 20 h monsieur le Dr.-Ing. h.c. Bernard Krone a transmis officiellement la gestion du groupe Krone à son fils Bernard. "Après pratiquement cinq décennies d'activités intenses dans l'entreprise, le moment est désormais venu de transmettre la direction à la quatrième génération. Je suis très heureux que mon fils Bernard décide désormais du cap de l'entreprise Krone. S'il a besoin de conseils, je suis naturellement toujours à sa disposition" déclarait le Dr. Krone.



Au cours de la cérémonie officielle de passation de pouvoir, qui était intégrée dans une représentation de gala du cirque Krone, Bernard Krone (33 ans) soulignait son intention de diriger l'entreprise selon la philosophie Krone qui a déjà prouvé son efficacité. "Sincérité et honnêteté vis à vis de nos collaborateurs, de nos clients et de tous nos partenaires, des produits de première qualité et une capacité novatrice exemplaire. Durant les décennies précédentes, ces aptitudes ont fait de Krone une entreprise qui compte aujourd'hui parmi celles leader sur le marché, que cela soit dans le secteur de la machine agricole, mais aussi dans le secteur des véhicules utilitaires. Ensemble, avec les directeurs expérimentés, le conseil et les nombreux collaborateurs efficaces, nous allons au cours des prochaines années renforcer la position du groupe Krone et conquérir de nouveaux marchés".

Les 2400 invités à la cérémonie ont fêté l'ancien et le nouveau propriétaire de l'entreprise par de longues ovations.

L'entreprise : chiffres et faits :

Le volume du chiffre d'affaires annuel du groupe Krone a augmenté au cours des cinq dernières décennies, de 8,5 millions il est passé aujourd'hui à 870 millions d'Euros. Que cela soit sur le secteur des machines agricoles ou sur le secteur des véhicules utilitaires, Krone fait partie des leaders sur le marché en Allemagne et en Europe.

Dans le Nord de l'Allemagne, dans le Emsland, Krone est l'un des plus importants employeurs. L'usine de Spelle emploie actuellement 1000 collaborateurs pour la technique agricole et la société de ventes et de prestations de service (Vertrieb- und Dienstleistungen GmbH) près de 200. L'usine de véhicules utilitaires de Werlte compte 520 collaborateurs. De plus, environ 1000 personnes sont employées dans des entreprises de sous-traitance de la région qui travaillent exclusivement pour Krone.



Пресс-релиз

Передача эстафетной палочки в компании Krone

Др. Бернارد Кроне передает бразды правления фирмой своему сыну Бернardu.

Шпелле/Линген, 18 августа 2010. Вчера вечером в 20:00 свершилось: Почетный доктор-инженер Бернанд Кроне официально передал бразды правления холдингом Krone своему сыну Бернardu. «Почти пять десятилетий я был во главе фирмы. И теперь настало время передать свои полномочия четвертому поколению. Меня очень радует тот факт, что теперь мой сын будет определять направления развития фирмы Krone. И если ему будет необходим мой совет, то я, разумеется, в любое время окажу ему поддержку.» - сказал в прощальной речи г-н доктор Кроне.



На официальной церемонии передачи, которая состоялась во время гала-представления цирка Кроне, Бернанд Кроне (33 года) подчеркнул, что он будет руководить предприятием, опираясь на уже зарекомендовавшую себя философию Krone. «Честность по отношению к сотрудникам, клиентам и всем партнерам; первоклассная продукция и образцовый инновационный потенциал – все эти принципы помогли Krone за последние десятилетия достичь того статуса, который позволяет предприятию по праву считаться лидером на рынке сельскохозяйственной техники и рынке прицепов. Совместно с управляющими, с советом правления и многочисленными трудолюбивыми сотрудниками мы будем в ближайшие годы укреплять свои позиции и завоевывать новые рынки.»

Около 2400 гостей чествовали старого и нового владельцев предприятия бурными продолжительными овациями.

Предприятие: цифры и факты:

Годовой товарооборот холдинга Krone за последние пять десятилетий возрос с 8,5 млн. до 870 млн. евро. Как среди производителей сельхозтехники, так и прицепов Krone лидирует на рынках Германии и Европы.

В регионе Эмсланд Krone является одним из крупнейших работодателей. На заводе в г. Шпелле заняты порядка 1000 сотрудников, в торгово-сервисном центре – почти 200. Завод прицепов в Верльте насчитывает 520 сотрудников. Кроме того, порядка 1000 человек заняты на предприятиях-поставщиках промежуточной продукции, которые работают исключительно для фирмы Krone.